



CALHOUN COUNTY, MICHIGAN JOINT OPERATIONS CENTER

COVID-19 Unified Response



Centro de Información Conjunta Miércoles 18 de Agosto

Hasta el mediodía del miércoles 18 de agosto de 2021, el Condado de Calhoun tiene un total acumulado de 12,901 casos confirmados de COVID-19 reportados al Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun (CCPHD, Calhoun County Public Health Department), con un total de 303 muertes atribuidas al virus. Esta información se actualiza una vez al día, de lunes a viernes, en www.calhouncountymi.gov.

Información sobre la vacuna COVID-19

El panel de control de vacunas del Estado muestra que, hasta el 18 de agosto de 2021, se han administrado 109,222 dosis a los residentes del Condado de Calhoun, de varias fuentes, no solo del Departamento de Salud Pública.

En el Condado de Calhoun, el total de inyecciones administradas por el Departamento de Salud Pública al 12 de julio es de 21,314 inyecciones de primera dosis y 19,082 inyecciones de segunda dosis. La semana pasada, entre el 8 y el 14 de agosto, el Departamento de Salud Pública administró 11 dosis de vacunas. Nuestros totales de la primera dosis incluyen a todos los que están vacunados por CCPHD con una dosis de cualquier vacuna: Pfizer, Moderna o Johnson & Johnson.

Cobertura de vacunas en el Condado de Calhoun al 13 de agosto de 2021:

Residentes de 12 a 64 años

- Iniciación 45.2%
- Finalización 40.7%

Residentes de 65 años o más

- Iniciación 76,9%
- Finalización 73.8%

Residentes mayores de 16 años en total

- Iniciación 53.6%
- Finalización 49.6%

Horario de Clínicas de Vacunas

El horario de Clínicas de Vacunas de septiembre se encuentra a continuación. Las clínicas están abiertas a cualquier persona que sea elegible para recibir la vacuna. En cada uno de estos eventos, cada estudiante completamente vacunado tendrá su nombre ingresado en un sorteo por el valor de la matrícula de un año en Albion College. Otros premios incluyen un semestre de matrícula gratuita, una membresía familiar de un año para Battle Creek Family YMCA y libros gratis en Albion por un semestre.

- **Martes, 7 de Septiembre, de 3 a 6 pm**, Battle Creek YMCA, vacuna Pfizer (12 años en adelante), vacuna J&J (18 años en adelante) bajo pedido. No se necesita cita previa. Regreso para la segunda dosis, el martes 28 de septiembre.
- **Miércoles, 8 de Septiembre, de 3 a 6 pm**, Marshall High School, 701 N Marshall Ave, Marshall, MI 49068, vacuna Pfizer (12 años en adelante), vacuna J&J (18 años en adelante) bajo pedido. No se necesita cita previa. Regreso para la segunda dosis, el miércoles 29 de septiembre.
- **Sábado, 11 de Septiembre, de 10 am a 2 pm**, Albion College, vacuna Pfizer (12 años en adelante), vacuna J&J (18 años en adelante) bajo pedido. No se necesita cita previa. Regreso para la segunda dosis, el sábado 2 de octubre.

Recordatorio: la vacuna COVID-19 también está disponible con cita previa en las dos ubicaciones de las clínicas del Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun:

Toeller Building, 190 E Michigan Ave, Battle Creek, 269-969-6363

Albion Health Department, 214 E Michigan Ave, Albion, 517-629-9434

Ambas clínicas están abiertas de lunes a jueves de 7 am a 12:30 pm, y de 1 pm a 4:30 pm, Así como los viernes de 8 am al mediodía. Llame a la oficina correspondiente para programar una cita.

Vacunas COVID-19 para personas con inmunodepresión moderada a grave

La FDA ahora ha autorizado, y los CDC y ACIP han recomendado, una dosis adicional de las vacunas Pfizer y Moderna COVID-19 para aquellos que están de moderado a grave inmunodeprimidos y ya han completado su serie de vacunas Pfizer o Moderna. Es importante recibir la dosis adicional si está inmunodeprimido, pero no es necesario que se administre de inmediato. Los CDC recomiendan para las personas significativamente inmunodeprimidas, como las personas que hayan recibido un trasplante de órganos sólidos y estén tomando medicamentos para inhibir el sistema inmunológico o estén recibiendo tratamientos contra el cáncer.

Tiene tiempo para obtener respuestas a sus preguntas y encontrar la mejor ubicación porque la serie de vacunas de dos dosis todavía le brinda protección. Si se pregunta si debe recibir la dosis adicional de la vacuna COVID-19, lo alentamos a que lo analice con su

proveedor de atención médica, ya que son los más familiarizados con su historial médico y pueden brindar el mejor curso de acción. Puede encontrar una lista general de afecciones inmunodeprimidas de moderada a grave aquí, <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/immuno.html>.

No necesita una nota del médico para recibir una dosis adicional. Tampoco es necesario que reciba su dosis adicional en el mismo lugar donde recibió las dosis iniciales de la vacuna. Muchos proveedores de vacunas están ahora disponibles en nuestra comunidad, incluidas las farmacias locales. Visite <https://www.vaccines.gov> para encontrar una ubicación de vacunas cerca de usted.

Actualmente, el Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun está trabajando en nuevas ubicaciones de clínicas de vacunación para ayudar a atender a las personas inmunodeprimidas. Manténgase al día con las clínicas de vacunación en la zona de Condado de Calhoun en calhouncountymi.gov/covidvaccine. Cuando se anuncien las clínicas del CCPHD para personas inmunodeprimidas, se enviará un comunicado de prensa o una sesión informativa con esa información.

¿Me ayudará la vacuna COVID-19 a evitar que contraiga COVID-19?

Los estudios demuestran que las vacunas COVID-19 son efectivas para evitar que contraiga COVID-19. Recibir la vacuna COVID-19 también le ayudará a evitar una enfermedad grave incluso si contrae COVID-19. Los primeros datos muestran que las vacunas ayudan a evitar que las personas sin síntomas propaguen COVID-19, pero estamos aprendiendo más a medida que más personas se vacunan. El uso de mascarillas y el distanciamiento social ayudan a reducir la posibilidad de estar expuesto al virus o contagiarlo a otras personas, pero estas medidas no son suficientes. Las vacunas trabajarán con su sistema inmunológico para que esté listo para combatir el virus si está expuesto. Para detener la pandemia es necesario utilizar todas las herramientas que tenemos disponibles.

**Manténgase al día con los esfuerzos de vacunas del
Condado de Calhoun en
calhouncountymi.gov/covidvaccine**

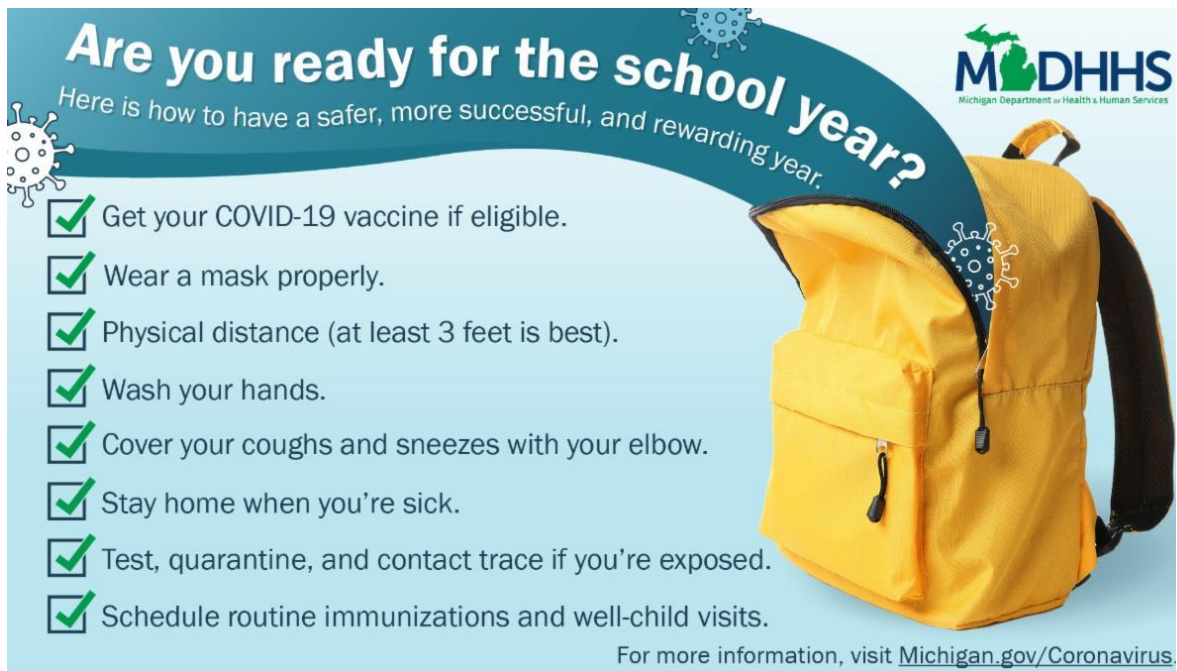
Información Sobre Escuelas

MDHHS emite una guía escolar actualizada de COVID-19

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan ha publicado recomendaciones actualizadas para las escuelas diseñadas para ayudar a prevenir la transmisión de COVID-19 dentro de los edificios escolares, reducir las interrupciones en el aprendizaje en persona y

ayudar a proteger a las personas vulnerables y a las personas que no están completamente vacunadas.

La guía refleja las recomendaciones más recientes de los CDC sobre enmascaramiento y estrategias de prevención para ayudar a que las escuelas funcionen de manera más segura. Obtenga más información en <https://bit.ly/3jr5HWi>.



Are you ready for the school year?
Here is how to have a safer, more successful, and rewarding year.

- Get your COVID-19 vaccine if eligible.
- Wear a mask properly.
- Physical distance (at least 3 feet is best).
- Wash your hands.
- Cover your coughs and sneezes with your elbow.
- Stay home when you're sick.
- Test, quarantine, and contact trace if you're exposed.
- Schedule routine immunizations and well-child visits.

For more information, visit Michigan.gov/Coronavirus

MICHIGAN DHHS
Michigan Department of Health & Human Services

Actualización de enmascaramiento escolar de CCPHD

El Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun no emitirá mandatos adicionales en este momento.

Las escuelas recibieron asesoramiento detallado y por escrito sobre la implementación de una estrategia de prevención en capas para el aprendizaje en persona que minimizará la propagación del virus. **Ese enfoque en capas incluye promover la vacunación, requerir enmascaramiento universal dentro de la escuela, distanciamiento físico, ventilación, higiene de manos y aislamiento y cuarentena cuando sea necesario.**

El Oficial de Salud del Condado de Calhoun, Eric Pessell, bajo el asesoramiento del Director Médico, Dr. William Nettleton, y el personal del Departamento de Salud Pública continuarán monitoreando la presencia de COVID-19 en nuestra comunidad y mantendrán comunicación directa con los superintendentes de todo el Condado.

Para obtener información, comuníquese con

Lucy Blair, Gerente de Comunicaciones del Condado de Calhoun / Calhoun County Communications Manager

269-781-0926, lblair@calhouncountymi.gov

Victor Jovanovich, Especialista en Comunicaciones del Departamento de Salud Pública / Public Health Department Communications Specialist

269-969-6469, vjovanovich@calhouncountymi.gov

Jessica Vanderkolk, Gerente de Comunicaciones de la Ciudad de Battle Creek / City of Battle Creek Communications Manager

269-966-3378, jlvanderkolk@battlecreekmi.gov